

宣教異象

东亚版

只供基督徒阅读

2020年第二期
(本期仅出版电子版)

永续服侍 — 装备器皿 —

只要心里尊基督为圣, 以祂为主; 常常作好准备, 去回答那些
问你们为什么怀有盼望的人

~ 彼得前书3:15



全球冠病大流行时期之 服侍-装备器皿

华生 (SIM 东亚区候任总主任)

宣教，乃是要在神要我们在的地方，做神要我们做的事，以及按神的方法及旨意来作成就这一切的事。宣教也是放弃了我们可以控制日常或正常工作方式的权力，并允许神在需要时进行干预。当我们反思当前的冠病疫情已经中断了我们许多例常的事工时，这让我们想起了使徒保罗在服侍中也曾经遇见的中断。

使徒保罗在腓立比书1：12-14中的捆绑，在很多情况下似乎是对他宣教旅程的一种阻断。但是使徒保罗说：“弟兄们，我愿意你们知道，我所遭遇的事更是叫福音兴旺。”（腓立比书1：12）。保罗知道他的入狱是神计划的一部分，也是神的干预，以便在监狱中赢得许多人。因此，当前的疫情挑战提醒我们要问问自己：“‘全球大流行的冠病病毒’是否是神的干预，以便我们能在现在做好准备，为了在未来的日子以新的方式完成神的使命。”

灵性的重振

冠病病毒的全球传播，无疑对全球宣教产生了重大影响，但是基督的大使命不能也不应该受到冠病疫情的控制。因此，正如那些致力于大使命的人一样，我们需要为当前的宣教进展做好准备。在全球冠病大流行时期中，为服侍做好准备的第二种方法，就是盘点我们自己的灵性。我的意思是：我们是否与神同行。耶稣通过禁食和向父神祷告四十昼夜，来为自己的挑战性使命做好准备（马太福音4：1-2）。当前的困难时期提升了我们对神的倚靠，我们也了解到祂的恩典已够用。因此，全球性的疫情时期乃是进行真正的个人灵命重振的绝佳时机。

对圣灵的反应敏锐

当我们持续地进行宣教活动时，我们往往趋向于自给自足、自信和自力更生，而不倚靠圣灵的带领。基督教作家克里斯蒂娜·福克斯（Christina Fox）说：“突如其来的意外使我措手不及，但它们并没有使上帝措手不及。它们并不是随机的或是毫无意义的事件，实际上，这些中断是出于某种原因而神圣地摆在我的道路上的。上帝利用这些中断或干扰使我变得更像基督。”我们的主耶稣借着圣灵的大能行事，“耶稣被圣灵充满，从约旦河回来，圣灵将祂引到旷野...”（路加福音4：1）。基督徒的灵性依靠圣灵的能力来按照神的旨意生活和服侍。因此，冠病肺炎事件乃是一个呼召的号角，提醒我们要对圣灵的领导有敏锐的反应。

目录

- 全球冠病大流行时期之服侍 - 装备器皿
- 来自禾场的见证
- 来自宣教士的见证
- 取消 40 周年庆



PRINTED IN MALAYSIA

出版机构 PUBLISHER: SIM 国际事工差会东亚区 SIM EAST ASIA LTD

许可证 PERMIT NUMBER: MCI (P) 039/02/2020

主编 EDITOR: 林厚彰 STANLEY LING

顾问 ADVISER: 夏长华 JAMES HA

执行编辑 EXECUTIVE EDITOR: 陈雪莉 SHIRLEY CHIN

设计 DESIGNER: 林芝君 LIM ZEI GUEN

承印者 PRINTER: GL PRINTING SDN BHD

您也可以到我们的网站

www.simeast.org 和

脸书 facebook.com/SIMEASTASIA
阅读和分享本期刊。

作资源的忠实管家

冠病疫情被预测将对全球宣教所需的财务资源产生重大影响。如果给宣教的支持大幅度降低，那么许多宣教士可能都要从工场撤退。这使我们想起了宣教士保罗的话：“我知道怎样处卑贱，也知道怎样处丰富；或饱足，或饥饿；或有馀，或缺乏，随事随在，我都得了秘诀。”（腓立比书4: 12）。我们应该有信心的、真诚的祷告，祈求我们忠实的奉献者和支持者继续慷慨解囊。但是，即使他们的奉献减少了，我们也将通过减少开支并继续使用神提供的任何资源，不中断地执行祂的使命，致力于成为神的资源的忠实管家。因此，冠病事件绝对是一记唤醒神资源的忠实管家的警钟。

结论

宣教士克里威廉（William Carey）说：“每个人都遇到各自的困难，也许已经迫在眉睫！但是，我们必须前进！”是的，让我们充满信心地向前迈进，我们的目光仰望我们的神，全心全意地履行我们的宣教呼召，双手紧紧抓住祂的福音信息，迎向全球冠病大流行之后的挑战。

来自禾场的见证

五比索

Jun 和 Armi（菲律宾）

菲律宾的五个比索（约美金一毛钱），您能用来买什么呢？我们与Kalili的关系就始于价值仅五比索的糖果。

她是我们地区的M族母亲之一，在街上卖糖果和香烟。每当我们离开家到我们服侍的社区时，我们都会见到她。她是那些会对我们微笑并友善的人之一。有一天，我们从她那里买了糖果，开始和她认识。

原来她和她的丈夫来自马拉维南部，因战争来到马尼拉。他们在马拉维的房子被摧毁了，小生意也因此丢失了。他们想在马尼拉开始新的生活，因为他们在这里有亲戚。目前，他们与四个孩子一起在马尼拉租一间小房间居住。

每当我们经过Kalili身边时，我们都会与她交谈。她分享在马尼拉的生活有多么艰辛，她希望能回到家乡并在那里抚养孩子。对她来说，很难在这里生活，这里的人们非常不同，由于她是M信仰的人而受到不同的对待。他们感到抬不起头，在这里不被接受。他们很高兴见到我们这些基督徒，因为我们对他们很友善，也愿意抽出时间与他们交谈，这使他们在陌生的地方感到一丝丝的温暖。

在这段社交安全隔离期间，这种不受欢迎的感觉变得更加强烈。我们的地方政府一直在向人民提供救援物资，但却排除了外来的社群。政府优先考虑的是当地人民，当有多余的物资时，才会送到M社区。最终，他们只在第三次的物资分配中收到救济品。

当这里因疫情被封锁时，我们立即与Kalili联系，了解她和家人的处境。我们开始在屋子里收集米、蛋和沙丁鱼送给她。我们非常高兴SIM菲律宾办公室能比当地政府更快地回应M社区的需要，这也让我们有机会送物资给他们一家。

“因为弥赛亚耶稣爱我们，并命令我们去爱像您和您的家人一样的其他人...”

我们其实非常荣幸，尽管发生了这种全球性的疫情，我们却仍然能够比以往更深入地在日常生活中服侍M族群的朋友，让我们藉此以非常真诚的方式表达了耶稣的爱。

藉此机会，也促使Kalili向我们提出了一个非常深刻的问题：“您为什么要对我们做这些事呢？在这种情况下，人们一般只管自己的生存，但您却愿意和我的家人分享您的财物。”我们唯一的回答就是：“因为Isa Al Masih（阿拉伯语弥赛亚耶稣的意思）爱我们，并命令我们去爱像您和您的家人一样的其他人。我们也经历了其他人给予我们的祝福和爱，因此我们才能够与您分享。”这使Kalili和我们都流下了眼泪。她还说，愿意从我们的圣经中进一步了解Isa Al Masih。

请为我们祷告，当陪伴Kalili和她的丈夫走这段认识真神的路程时，有智慧并清楚地介绍耶稣，愿他们能经历真神的救赎恩典。



千载难逢的机会

Biu (南苏丹, 已回到印度东北)

带着失望、困惑和对未来的未知, 我思想着我该如何在内罗毕度过这段时间呢? 但, 我没有质疑或是感到痛苦, 而是以积极的态度改变我的想法。这确实帮助我改变了我的整个生活, 我学会了倚靠和信任祂的主权。这段期间, 我能够花很多时间坐在耶稣的脚前, 花时间倾听祂的声音。祂给了我足够的力量与平安, 继续前进。我提醒自己要感谢上帝并在任何情况下都应当欢喜。我经常打电话给我在马巴安的朋友, 并通过Whatsapp发信息给一些弟兄, 以便他们可以在查经的时候朗读给姐妹们听。这样, 我就能鼓励他们, 让他们知道我关爱他们并为他们祷告。

“我学会了倚靠和信任祂的主权。这段期间, 我能够花很多时间坐在耶稣的脚前, 花时间倾听祂的声音。”

每周两次, 因为M族群的事工, 我还通过Zoom参加了在线问答课程。我学到了很多, 受益匪浅, 让我觉得我可以回去重新开始我的事工了。这个课程有不同的讲员, 他们对M事工拥有非常丰富的经验。这是神在这段时间给我的千载难逢的机会。上帝已经将一切都装备妥当, 我只需要谦卑自己, 并在祂带领我的时候保持开放的态度。你们要休息, 要知道我是神! 我必在外邦中被尊崇, 在遍地上也被尊崇。(诗篇46: 10)。

当将你的事交托耶和华

丹和泉子 (坦桑尼亚, 已回到日本)

“当将你的事交托耶和华”

这是我在这次冠病疫情期间一次又一次学习到的功课。这就是在我跟随祂之后, 在冠病危机后的世界中, 主耶稣一直命令我做的事情。

2020年, 对我们家庭来说应该是充满很多计划和令人兴奋的特殊的一年。在坦桑尼亚服侍了近二十年之后, 这是我们在这里完成宣教士任期的最后一年。但是, 众所周知, 冠病疫情的爆发改变了我们的所有计划。我们被迫迅速地结束各事工, 不得不比原定计划提前半年离开禾场回返家乡。面对许多不确定性, 这种突如其来的变化让我们心烦。我来到主的面前哭了, 我倾吐了我的苦毒和痛苦的心。在这个过程中, 主向我们保证, 祂知道我们的处境, 并通过在禾场及家中清楚地回答我们的祷告来鼓励我们。



我们的主在我们的宣教工作中拥有完全的主动权, 无论发生什么可能使整个世界陷入混乱的事, 祂却可以利用最坏的情况来发挥自己的最大作用。所以, “当将你的事交托耶和华, 并倚靠祂, 他就必成全。” (诗篇37: 5)

危机中的反思

碧珊 (肯雅)

我认为我在这次冠病全球大流行危机中学到的最重要的功课是对自己有所反思。由于这个国家有很多病例, 因此实施封锁, 我大部分时间都必须待在家里。过去, 我经常出去工作一整天, 主要是教导M难民英语 (这是我很喜欢的事工之一)。尽管现在生活有所不同, 但我感谢上帝, 在我居住的差会的宿舍里有一个花园, 我许多年没有去理会它了; 现在, 由于我的室友回乡述职了, 所以我要帮忙照顾这些年来被她细心照料的花草, 我因此学会了发现上帝创造的植物之美。我也学习了与同工和院子里的孩子们进行更多的互动, 鼓励他们如何建立团队。我自己也有更多的运动的时间, 这对我的健康非常有益。最后一点 (但并非是最不重要的一点), 我有更多时间灵修祷告、听讲道信息并参加另一位同工的门徒训练课程 (这是我一直渴望的)。上帝正在利用这一次全球性的冠病疫情来塑造和增强我们个人和团队的力量。

“我学会了倚靠和信任祂的主权。这段期间, 我能够花很多时间坐在耶稣的脚前, 花时间倾听祂的声音。”

上帝也在利用这种传染病藉着多媒体使人们的心灵更加靠近, 尽管人们受到身体上的束缚, 但他们还是尝试通过多媒体进行交流。我们的团队会议也比以前更多了; 另外, 更多的人有机会参与直播的讲道和团契。在这冠病疫情肆虐的时候, 越来越多人思考生命的意义, 我们有一些M民族也已经决志跟随主耶稣了, 感谢主!

硕果累累的时刻

Asule (马里)

在过去的几个月，对每个人来说都是艰难的旅程。生活突然开始改变，我们发现自己突然被禁足在室内的世界中。在宣教禾场，我们曾经经历许多的文化冲击，但我发现现在原来还有另外一种冲击—冠病肺炎传染病。对我而言，这意味着我来到了一个新的国家，我刚刚展开新禾场的旅程，但在刚刚起步的瞬间就已经结束了！

"我感到主的大使命比以往任何时候都更加紧迫！许多人从来没有机会听到好消息..."

一开始，它影响了我生活中的各个层面，包括了个人的、住房的、语言的、文化学习的和建立关系等层面。但是，这种限制却使我进入了对神的道的更深层次的理解。对于我们SIM马里团队来说，在这段疫情期间是一个硕果累累的时刻，因为我们能够聚集团契并互相服侍。我也非常感谢能够与他人以一种更个人的、面对面的方式，进行更多地联系。在这种情况下，我们可以进行更有意义的交谈并相互代祷。

的、面对面的方式，进行更多地联系。在这种情况下，我们可以进行更有意义的交谈并相互代祷。

在展望未知的未来，以及冠病危机将对事工带来怎么样的影响的时刻，我感到主的大使命比以往任何时候都更加紧迫！许多人从来没有机会听到好消息，这促使我对神赐给我的机会和时间更加警醒—我要更热心地为失丧的灵魂祷告！我要在我所处的环境中向人们伸出援手！我要更快地培训和装备当地信徒进行宣教工作！

神是永不改变的

Edna (创启地区)

我休假回来禾场并开始隔离后几天，政府宣布封锁所有学校和大学。我们为大约三十名母亲和三十八名儿童提供培训和关爱的宣教项目，也被视为是一所学校，所以被通知所有的母亲和孩子都必须留在家中。3月26日，政府宣布实施全面封锁，只有食品商店和银行可以营业。

当人们因社交安全距离而被要求与他人保持一定的疏远时，我不禁要问，我们的妇女或贫民窟地区的人们该怎么做呢？你如何在一个小而拥挤的社区中进行安全距离呢？对于这里的人们来说，这是一个全新的观念，我不确定他们是否会真正遵循。

我非常喜欢自己的工作 - 照顾三十八名孩子和五名同事；但这份服侍也使我身心俱疲。作为一个性格内向的人，“封锁”对我而言意味着“休息”。封锁期间该如何打发时间呢？我有一个例行的时间表，即使我不出门也能使我感觉到自己正在工作。我花更多时间与上帝在一起，我阅读祂的话语并祷告以帮助我能够继续定睛于祂。我在网上收看布道影片。我想学习更多新事物，所以我注册了免费的会员关顾培训课程，这对我非常有帮助，因为我是会

员关顾团队的一员。我也在收看有关关怀失丧灵魂的影片。当我开始线上学习时，我意识到我是多么怀念学习的机会！还好即使我身在禾场也有办法做到这一点！这次的冠病危机，还让我可以定期与家人和朋友联系；我也打电话给我们的一些队友，确保他们的生活情况并为他们祷告。

"我知道目前还有很多变化，但是，尽管事情和时间表不断被改变，我的呼召和我服侍的神却是永不改变的！"

五月份的时候，「提升儿童项目」的管理员开始了每周一次的会议。除了筹集资金外，我们还讨论了在办公室重新开始运作时，该如何更好地服侍妇女和她们的孩子。这种全球性的疫情极大地影响了我们的资金，而我们相信除了我们已经在服侍的妇女外，还会有更多妇女需要得到帮助，所以我们祷告祈求神赐给我们智慧和引导，应该服侍谁以及应该如何提供帮助，也请切切地为我们的资金收入代祷。

我正在等待办公室可以开始为我们的妇女和儿童提供服侍的时间。我知道目前还有很多变化，但是，尽管事情和时间表不断被改变，我的呼召和我服侍的神却是永不改变的！

来自宣教士的见证

自我预备

Marthen 和 Mieske (印尼, 等待重返工场)

在冠病疫情期间, 当我们拜访不同的地方时, 我们发现各地的情况都是一样的: 大家都感到担心和害怕。然后, 世界上几乎所有国家都决定实施封锁, 这个情况极大地影响了我们的事工。所有的布道、分享和会议的安排都被取消了, 我们甚至无法探访我们的父母和兄弟姐妹。我们的社区和事工地区也遇到同样的事情, 许多人都受到了影响—没有工作、没有薪水、没有食物。压力指数从低到高不断攀升, 大家都非常沮丧。

“我们期待我们的全能神的保守、安慰、干预、智慧、医治和供应。当我们祷告时, 祂会在正确的时间和地方使用祂的子民完成祂的旨意。”

但, 在这一切困难中, 我们要赞美神, 因为我们可以享受在小房子里做运动时光、可以通过Zoom进行团契、祷告会和线上服侍。这样的互动令人感到安慰, 也为彼此带来了喜乐。我们从这种情况中学到的功课是, 必须保持健康和纪律, 以面对日后的新常态。我们也被教导要为未来的事工做好准备并灵活地调整我们的方法! 所以, 我们将继续进行线上祷告会、教学并进行门徒培训。我们期待我们的全能神的保守、安慰、干预、智慧、医治和供应。当我们祷告时, 祂会在正确的时间和地方使用祂的子民完成祂的旨意。

危机就是转机

FC 和 Seihnai (印度东北)

自2009年以来, 我们一家一直作为教会的宣教士, 被差派到一个美丽的喜马拉雅山区服侍。多年来, 我们看到了多人得救、受洗并成为门徒, 因此我们能够建立三所家庭教会、培训男女传道人。我们要将一切的荣耀归于成就祂伟大事工的神!

2020年2月25日, 我们回到家乡并搬到位于西隆的SIM印度东北办公室开始新的事奉。刚开始在办公室服侍时, 我们发现自己处于了一种奇怪的情况。由于冠病疫情爆发, 我们所有的会议、培训和搬家都不得不推迟了。我们能做的事非常有限, 但是我们知道上帝在掌管一切!

在封锁期间, 我们可以体验到上帝的爱与关怀, 上帝继续满足我们的每一个需求。我们非常感谢我们所有忠诚奉献的支持教会、家庭和个人。我们什么都不缺, 我们可以为此荣耀上帝!

我们感谢上帝提供的新技术, 这些新技术使今天的交流变得更加容易。自3月23日封锁以来, 线上事工一直是我们在基督里的弟兄姐妹最普遍的外展形式。



我们感谢上帝将这场危机转化为传福音的机会。在约拿书 1: 4 - 6中, 耶和华使海中起大风, 海就狂风大作, 甚至船几乎破坏。水手便惧怕, 各人哀求自己的神。船主到约拿那里, 对他说: “你这沉睡的人哪, 为何这样呢? 起来, 求告你的神! 或者神顾念我们, 使我们不致灭亡。”对于约拿和异教徒的水手来说, 这场危机是一个转折点。对于许多人来说, 当前的这种传染病也是一个转折点。这是我们可以通过这个令人焦虑、恐惧的疫情时期, 用上帝的爱来鼓励人们的时候。



我们感谢上帝给我们这次机会服侍祂, 并藉着社交媒体分享救恩的信息。由于当前的疫情, 许多人都感到焦虑、恐慌、担忧和恐惧, 他们正在寻找希望、和平与医治。当我们分享上帝的话时, 他们从上帝那里获得了希望、和平与医治。

我们似乎没有什么可依靠的, 我们不知道会发生什么事, 但是有一件事是我们清楚知道的, 那就是上帝掌管一切! 耶稣昨日、今日和永远都是一样的! 上帝是我们在困难和危机时期的帮助者。因此, 让我们靠近上帝, 在这场冠病危机中寻求祂的面。

神的引导

Thang (印度东北)

冠状病毒大举入侵人类世界，令所有人感到惊讶。根据我们的世界观和信仰，我们可能对此有不同的看法和解释；但是，圣经已预言自然灾害、灾难、饥荒、传染病等疾病的发生（马太福音24章）。

我受邀与我家乡曼尼普尔邦的年轻教会领袖一起参加宣教研讨会，但是突然实施封锁！别无选择，我们只能待在家里。那些年轻的领袖经常来找我们，甚至于可以和他们组成小型的宣教研讨会了。神给了我机会，通过高科技的接触与各地的宣教朋友和我们周围的人联系起来。

我的其他演讲活动在这段时间被取消了，直到解除封锁为止。在此过程中，我多次受邀透过线上电视直播的方法，对印度、缅甸和世界其他地区，那些懂得我的方言的人们讲道。这成了我有史以来动员宣教事工能接触到最广泛的对象的一次服侍。

“我知道事情正在发生变化，不管是好是坏，可能永远都不会再和以前一样了。我需要为事工的永续服侍做好准备，以应对不确定的未来。”

我花了很多时间写新书以及为不同的杂志写文章，由此，我经历了神的引导。在没有任何事先准备的情况下，我却能接触到比我预期中还多很多人。

我知道事情正在发生变化，不管是好是坏，可能永远都不会再和以前一样了。我需要为事工的永续服侍做好准备，以应对不确定的未来。我可能需要根据需求来调整我的策略和工作习惯，比如重新充实我的神赐予我的资源，制定策略和相关的方法，与策略伙伴联系。最后，当神继续工作的时候，我需要倾听祂在我生命中的每时每刻对我说的话。

面对长期传染病大流行的事奉

Joyce (马来西亚)

主耶稣说：「我实在告诉你们，你们若有信心，像一粒芥菜种，就是对这座山说：“你从这边挪到那边”，它也必挪去；并且你们没有一件不能作的事了。」（太17：20）。故此，当我们面对无论是环境、挫折、烦恼、痛苦或这长期性的冠病疫情，我们都当相信一切在神的手中。只要我们来到祂面前祷告祈求，信靠祂，存着真实顺服的信心来抓住祂，深信我们必能得到祂的眷顾并看到祂的奇妙的作为。

成为基督徒、事奉者、宣教士或是教会的同工，当我们面对这不确定的时期，至少有三件事值得我们去学习：

1) 信靠神：当大卫面对敌人扫罗王打发人窥察大卫的房屋要杀他。从撒母耳记上19：11-12我们可以看到，那时，扫罗王对大卫的谋杀意图被公开揭露，大卫开始了他长期的逃亡生活。然而，在这样的情况之下，我们清楚注意到大卫却唱诗赞美神，把自己全然倾覆信靠仰望神（撒下1：17-27）。在诗篇59：10、17节里，大卫说：「我的神要以慈爱迎接我；神要叫我看见我仇敌遭报。我的力量啊，我要歌颂你；因为神是我的高台，是赐恩与我的神。」可见，大卫信靠神，因神是他的高台、是以慈爱和赐恩给他的神。故此，请记住你是谁：你是神的孩子。因为我们是神的儿女，所以，我们当要信靠仰望祂。

2) 常存喜乐：「你们要靠主常常喜乐。我再说，你们要喜乐。」（腓4：4）这封书信是保罗在监狱里，而又处在没有自由之下所写的。然而，我们可以看到保罗却能在这样光景之下写出了一封充满喜乐的书信。故此，我们不要自哀自怜，把自己藏躲在一个墙角落，要常存喜乐。因为我们是神的代言人，是拥有神生命的人，所以，我们当要常存喜乐的心来面对充满不确定的疫情时期。

3) 忠于神：我们应当有所不同，因为我们是神的儿女。故此，不要受这个世界所影响，不要被吓倒，也不要被这长期的疫情影响我们的生命和我们的事奉。我们当要站立得稳，而不要惧怕胆怯，乃是要忠心于主。保罗说：「所求于管家的，是要他有忠心。」（林前4：2）。

在这长期性的传染病中的事奉，但愿我们都能成为神贵重的器皿，成为神所喜悦的儿女，能荣神益人。阿们！

基督在我里面活着

谢明福 (马来西亚)

似乎每个人都在尝试从这场冠病疫情中找到意义，并精心策划各种方法和策略，让自己感到可以很好的应对这场危机。我想这是人的天性，在这样的时候试图表现自己的有用之处。

就我个人而言，如果不是因为基督在我里面活着，现在活着的不再是我 (加2: 20)，那么，这样的事实和现实，我肯定会经历精神、社交和生存方面的危机。

因此，我可以这样说，就回应“限制”而言，我感谢神的生命、力量、恩典并祂亲自与我同在，不仅在这种全球性疫情的期间与我同在，就是在我生命中的所有高峰低谷时也与我在！

在这种危机时刻，有些人在心灵上更加敞开并愿意谈论上帝，而另一些人则一如既往地表现出漠不关心和坚决固执。而目前的我则处于一种特殊的情况，我被卡在旅行和事奉之间，尽管有Zoom和其他社交平台可以使用，但是也是有所限制。

在冠病疫情后的时期，我可以预见人们将更加真诚地重视人与人之间的关系，这将对我们的事工有所助益。

“我感谢神的生命、力量、恩典并祂与我同在，不仅在这种全球性疫情的期间与我同在，就是在我生命中的所有高峰低谷时也与我在！”

天国近了

Neiwete (印度东北)

全球性的传染病疫情引发的封锁和隔离，乃是“预备主的道”的时期。世界需要悔改，“那时，有施洗的约翰出来，在犹太的旷野传道，说：“天国近了，你们应当悔改！”

(太3: 1 - 3)。我们需要呼吁人们悔改并把

他们带到耶稣那里，“看哪，神的羔羊，除去世人罪孽的！”

(约1: 29)

我们需要继续以“祂必兴旺，我必衰

微”的态度来栽培新的领导人。(约3: 30)

“圣经上说，‘人活着，不是单靠食物，乃是靠神口里所出的一切话。’”

对我来说，这次的封锁就像在旷野和沙漠中的经历：耶稣在旷野独自一人，禁食四十个昼夜后，祂就饿了。今天，世界比以往任何时候都更多地谈论饥饿、粮食和经济的话题。耶稣说：“圣经上说，‘人活着，不是单靠食物，乃是靠神口里所出的一切话’”。耶稣克服了试探，赶走了撒旦 (太4: 4 - 10)。后来，耶稣开始宣讲：“天国近了，你们应当悔改！” (太4: 17)。

在这种危机下，我们需要接触我们的邻居。为了跨越障碍，扩张祂的境界，我们需要计划创新的平台，并准备承担比以往更大的风险。



40 YEARS ANNIVERSARY CELEBRATION

取消：

SIM东亚区及新加坡区之40周年纪念庆典

鉴于全球性冠病疫情，我们谨此宣布取消原订于今年11月举行的SIM东亚区及新加坡区40周年纪念庆典，改于明年的41周年庆时，再邀请您与我们同颂主恩。

我们盼望明年的41周年庆将以实体聚会和网络连线的方式举行。举办地点和其他详情将于稍后公布。谢谢。

SIM
Serving In Mission
国际事工差会

116 Lavender Street, #04-09 Pek Chuan Building, Singapore 338730

Tel: (65) 6298 3611

Fax: (65) 6298 6751

Email: eastasia.info@sim.org

Website: www.simeast.org

FB: facebook.com/SIMEASTASIA

若您愿意通过网站阅读本期刊，请电邮您的收件英文名称和地址到 eastasia.info@sim.org，注明要取消印刷版并改为电子版。

这将能减低印刷刊物的成本。如果您的收件地址或其他资料有所更动，也请电邮联系我们。谢谢。